

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 RUEIL MALMAISON
FRANKREICH

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Zeitsteuergerät, Schaltuhr
Timer and time switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1):2012-10; EN 60730-1:2011
DIN EN 60730-2-7 (VDE 0631 Teil 2-7):2011-06; EN 60730-2-7:2010



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 5008062-4510-0018 / 189697

File ref.:

Ausweis-Nr. 40038454

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Blatt 1

Page

Offenbach, 2013-09-24

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*
5008062-4510-0018 / 189697 / CC1 / BAU

Datum / *Date*
2013-09-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40038454.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40038454.

Konstruktion <i>Construction</i>	unabhängig montiertes RS: Einbau-Montage <i>independently mounted control: flush mounting</i>
Fühlerart <i>Kind of sensing element</i>	2) Eingang für DCF-Antenne <i>2) DCF-antenna input</i>
Anschluss <i>Type of terminal</i>	Buchsenklemmen <i>pillar terminals</i>
Schalterart <i>Contact configuration</i>	1) 1- oder 2-Kanal einpoliger Wechsler 2) 1-, 2-, 3- oder 4-Kanal einpoliger Wechsler <i>1) 1- or 2-channel SPDT 2) 1-, 2-, 3- or 4-channel SPDT</i>
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	III
Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	2
Werkstoffgruppe <i>Material group</i>	IIIa
Kriechstromfestigkeit <i>Tracking resistance</i>	PTI 175
Glühdrahtprüfung (GWT) <i>Glow-wire test (GWT)</i>	550 °C 850 °C
Warenzeicheninhaber <i>Trademark holder</i>	Schneider Electric Industries SAS
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	1 - 4 des Hauptausweises 260900-4510-0012/183029 Nr. 40028902. <i>1 - 4 of main marks approval 260900-45100012/183029 No. 40028902.</i>

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-4510-0018 / 189697 / CC1 / BAU

Datum / *Date*

2013-09-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40038454.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40038454.

Anmerkung

Zum Einbau in Geräte der Schutzklasse I und II

Der Berührungsschutz muss durch die sachgemäße Montage sichergestellt werden.

Die Geräte mit DCF-Eingang sind nur für die Antenne Typ CCT 15960 pro geeignet.

Remark

For incorporation in Class I (and II) equipment

The protection against electric shock must be guaranteed by appropriate mounting.

Appliances with DCF-input are suitable for antenna type CCT 15960 pro only.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC1

Section CC1